

PŘESTAT X SKONČIT



Váš kamarád **přestal** pít alkohol? Taky **přestal** kouřit? **Navždy**?

Česky se říká **PŘESTAT** + *infinitiv* (přestal pít, kouřit), když je aktivita dočasně uzavřená nebo přerušená (*temporarily closed or interrupted*) a nemusí to být definitivně. Přestat znamená "to quit/ to stop".

Léto **skončilo**. **Skončil** v nemocnici. Monika **skončila** s Adamem.

Když je něco definitivně ukončené (*definitely ended*) nebo něco špatně dopadlo (*ended up wrong*), potřebujeme sloveso SKONČIT. Anglicky je to "to end/to finish".

ILUSTRÁTOR "ŠVEJKA" (Švejk illustrator)



"Švejk" je **dílo** Jaroslava Haška a **první** ilustrace k **románu** nakreslil Josef Lada. Tento známý český ilustrátor jako dítě přestal vidět na jedno **oko** a **asi** **kvůli** tomu maloval **zjednodušenou linkou**.

Byl **samouk** a proto **strávil** v **umělecké škole** jenom jeden rok a pak se školou skončil.

Namaloval **kolem** 400 **obrazů** a několik tisíc ilustrací.

Josef Lada byl taky **spisovatel**. Populární je jeho kniha pro děti "**Kocour Mikeš**".

SLOVÍČKA



kouřit – to smoke

navždy – forever

léto – summer

nemocnice – a hospital

s/se + instrumental – with

dílo – work, a piece of art

Jaroslava Haška (*genitiv*)

– of Jaroslav Hašek

první – the first

román – a novel

kreslit/nakreslit – to draw

oko – an eye

asi – probably, about

kvůli + *dativ* – due to, because of

zjednodušená linka – simplified line

malovat/namalovat – to paint

samouk – self-taught person

trávit/strávit – to spend

umělecká škola – Art school

kolem – around, about

obraz – a painting

spisovatel – a writer

pro + *akuzativ* – for

"Kocour Mikeš" – Mikeš the Cat

KVÍZ

Doplňte **skončil**, **ilustroval**, **přestal** nebo **napsal**:



1. Bratr _____ pít kávu, protože špatně spal.
2. Kdo _____ knihu "Kocour Mikeš"? Hašek nebo Lada?
3. Koncert _____ o půlnoci.
4. Josef Lada _____ "Švejka".

KLÍČ: 1. přestal, 2. napsal, 3. skončil, 4. ilustroval